




POOL RENTALS

PRIVATE

Saturdays and Sundays

12pm-2pm	12pm-1pm pool 1pm-2pm party room
3pm-5pm	3pm-4pm party room 4pm-5pm pool

60 people maximum | 3 lifeguards on duty | Tables, chairs, refrigerator, and freezer.

IN CITY	IN-CITY MEMBER	OUTSIDE CITY	OUTSIDE CITY MEMBER
\$176.00	\$158.25	\$228.75	\$206.00

Pay in full at time of reservation. 30% difference between In-City and Outside-City fees. All rates are rounded to the nearest quarter of a dollar.

SEMI-PRIVATE

Available during posted public swim times.

Must pay regular admission price per person in addition to party room rental.

Includes one hour in party room. | Tables, chairs, refrigerator, and freezer.

IN CITY	IN-CITY MEMBER	OUTSIDE CITY	OUTSIDE CITY MEMBER
\$35.50	\$32.00	\$46.25	\$41.50

Pay in full at time of reservation. 30% difference between In-City and Outside-City fees. All rates are rounded to the nearest quarter of a dollar.

FOREST GROVE POLICE DEPARTMENT

COFFEE *with a* CUP

SAT. APRIL 23 - 9 A.M. - 11 A.M.

STARBUCKS

3424 PACIFIC AVENUE, FOREST GROVE



WASHINGTON COUNTY DISABILITY, AGING AND VETERAN SERVICES

Family Caregiver Support Program

The Family Caregiver Support Program helps family and friends who are providing unpaid care for a person age 60 and older, and those caring for someone of any age who has Alzheimer's disease or other dementia. Services are available at no cost. Call 503-846-3060 to learn more.

-  **INFORMATION** Learn about available services and resources that can help with caregiving.
-  **SUPPORT GROUPS** Connect with other caregivers.
-  **COUNSELING** Talk one-on-one with someone about your experience and get help making decisions for yourself and the person you are caring for.
-  **TRAINING** Learn useful skills for providing care and advocating for needs (including yours!).
-  **SHORT-TERM RESPITE** Get a break from caregiving to rest, recharge and take care of yourself.
-  **DURABLE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLIES** These items can complement the care you provide, helping to make caregiving easier and safer.



WASHINGTON COUNTY
OREGON
Department of Health and Human Services
Disability, Aging and Veteran Services
v. 3/2022



ADRC
Aging and Disability
Resource Connection
of OREGON



FRIENDS OF HISTORIC FOREST GROVE

The FHFG Garden Tour is back!

This year it will be a Home & Garden Tour.

Instead of an all-day tour, we will host a series of open gardens and/or homes during the season, beginning on May 22 through August 13.

Tours will include wine, other beverages, snacks and music!

Tickets go on sale May 1.

Look for more details at fhfg.org and click on Events

Also, mark your calendar for our Cemetery Tour on October 8!





Offering help for anyone experiencing violence or abuse, all in one place.

503-430-8300






RENTAS DE PISCINA

USO PRIVADO

Sábados y Domingos

12 pm-2 pm 12pm-1pm piscina | 1pm-2pm salón de fiestas
3 pm-5 pm 3pm-4pm salón de fiestas | 4pm-5pm piscina

60 personas máximo | 3 salvavidas de guardia | Mesas, sillas, refrigerador y congelador.

RESIDENTE \$176.00	MIEMBRO RESIDENTE \$158.25	NO RESIDENTE \$228.75	MIEMBRO NO RESIDENTE \$206.00
-----------------------	----------------------------------	-----------------------------	--

Pague en su totalidad en el momento de hacer la reservación. Hay un 30% de diferencia entre las tarifas para residentes y no residentes de la ciudad.

Todas las tarifas se redondean al cuarto de dólar más cercano.

USO SEMI-PRIVADO

Disponible durante los horarios públicos de natación publicados.

Se debe pagar el precio de admisión regular por persona además del costo de la renta del salón de fiestas.

Incluye una hora en el salón de fiestas. | Mesas, sillas, refrigerador y congelador.

RESIDENTE \$35.50	MIEMBRO RESIDENTE \$32.00	NO RESIDENTE \$46.25	MIEMBRO NO RESIDENTE \$41.50
----------------------	---------------------------------	----------------------------	---------------------------------------

Pague en su totalidad en el momento de hacer la reservación. Hay un 30% de diferencia entre las tarifas para residentes y no residentes de la ciudad.

Todas las tarifas se redondean al cuarto de dólar más cercano.

AMIGOS DEL FOREST GROVE HISTÓRICO

¡Vuelve el Recorrido por los Jardines de FHFG!

Este año será un Recorrido de Casa & Jardín.

En lugar de un recorrido de todo el día, presentaremos una serie de jardines y hogares abiertos durante la temporada, desde el 22 de mayo hasta el 13 de agosto.

¡Los recorridos incluirán vino, otras bebidas, refrigerios y música!

Boletos a la venta el 1 de mayo.

Busque más detalles en fhfg.org y haga clic en Events

¡También aparte en su calendario nuestro recorrido por el cementerio el 8 de octubre!



DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE FOREST GROVE

CAFÉ con un POLICÍA

SÁB. 23 DE ABRIL 9 A.M. - 11 A.M.

STARBUCKS

3424 PACIFIC AVENUE, FOREST GROVE

Servicios de Discapacidad, Envejecimiento y Veteranos del Condado de Washington

Programa de Apoyo al Cuidador Familiar

El programa de apoyo para cuidadores familiares ayuda a familiares y amigos que brindan cuidados sin pago alguno a una persona de 60 años o más, y a quienes cuidan a personas de cualquier edad que padecen de la enfermedad de Alzheimer u otra demencia. Los servicios están disponibles sin costo alguno. [Llame al 503-846-3060 para obtener más información.](tel:503-846-3060)



INFORMACION Conozca los servicios y recursos disponibles que pueden ayudar con el cuidado de familiares.



GRUPOS DE APOYO Conéctese con otros cuidadores de familia.



CONSEJERIA Hable personalmente con alguien sobre su experiencia y obtenga ayuda para tomar decisiones para usted y la persona que está cuidando.



EDUCACION Aprenda habilidades útiles para brindar atención y abogar por las necesidades de otros (incluidas las suyas).



DESCANSO A CORTO PLAZO Tome un reposo del cuidado para descansar, recargar energías y cuidarse.



ARTICULOS DE ATENCION MEDICA Estos artículos pueden complementar la atención que brinda, ayudando a que el cuidado sea más fácil y seguro.



WASHINGTON COUNTY
OREGON
Department of Health and Human Services
Disability, Aging and Veteran Services
v. 4/2022

ADRC
Aging and Disability
Resource Connection
of OREGON



Ofrecemos ayuda a cualquier persona que este sufriendo violencia o abuso, todo en un solo lugar.



503-430-8300

